

o por correo electrónico para obtener las instrucciones sobre cómo embalar y enviar el producto a ThermoPro.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede también tener otros derechos que varían en función del estado donde se encuentra.

ES

## Servicio al cliente

Teléfono: 34-910-601-787

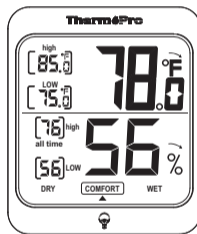
Correo electrónico: [service@buythermopro.com](mailto:service@buythermopro.com)

Horario: Días hábiles, de 1:00 PM-11:00 PM CET

# ThermoPro

**Luftfeuchtigkeits- Und Temperaturwächter  
Für Den Innenbereich Bedienungsanleitung**

**Modell-Nr.: TP-53**



Deutsch..... 2  
English..... 14  
Français..... 26

Italiano..... 39  
Español..... 52

## Allgemeine Warnhinweise

### **GEFAHR!**

Dieses Gerät beinhaltet Elektronikteile, die über eine Stromquelle (Batterien) betrieben werden. Lassen Sie Kinder beim Umgang mit dem Gerät nie unbeaufsichtigt! Die Nutzung darf nur wie in der Anleitung beschrieben erfolgen, andernfalls besteht GEFAHR eines STROMSCHLAGS!

Kinder sollten das Gerät nur unter Aufsicht benutzen. Verpackungsmaterialien (Plastiktüten, Gummibänder, etc.) von Kindern fernhalten! Es besteht ERSTICKUNGSGEFAHR!

Batterien gehören nicht in Kinderhände! Achten Sie beim Einlegen der Batterie auf die richtige Polung. Ausgelaufene oder beschädigte Batterien verursachen Verätzungen, wenn Sie mit der Haut in Berührung kommen. Benutzen Sie gegebenenfalls geeignete Schutzhandschuhe.

### **GEFAHR!**

Setzen Sie das Gerät keinen hohen Temperaturen aus. Benutzen Sie nur die empfohlenen Batterien. Gerät und Batterien nicht kurzschließen oder ins Feuer werfen! Durch übermäßige Hitze und unsachgemäße Handhabung können Kurzschlüsse, Brände und sogar Explosionen ausgelöst werden!

### **! HINWEIS!**

Bauen Sie das Gerät nicht auseinander! Wenden Sie sich im Falle eines Defekts bitte an Ihren Fachhändler. Er nimmt mit dem Service-Center Kontakt auf und kann das Gerät ggf. zwecks Reparatur einschicken.

Ersetzen Sie schwache oder verbrauchte Batterien immer durch einen komplett neuen Satz Batterien mit voller Kapazität. Verwenden Sie keine Batterien von unterschiedlichen Marken, Typen oder unterschiedlich hoher Kapazität. Batterien sollten

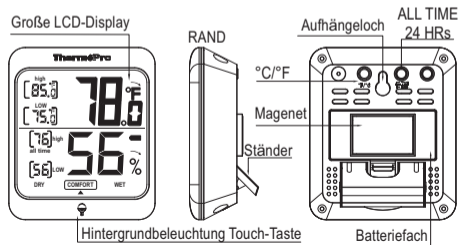
aus dem Gerät entfernt werden, wenn es längere Zeit nicht benutzt wird!

## Hinweise zur Reinigung

Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung von der Stromquelle (Batterien entfernen)!

Reinigen Sie das Gerät nur äußerlich mit einem trockenen Tuch. Benutzen Sie keine

Reinigungsflüssigkeit, um Schäden an der Elektronik zu vermeiden.



1. Display: Zeigt die aktuelle Luftfeuchtigkeit und Temperatur an und zeichnet die maximale und minimale Luftfeuchtigkeit/Temperatur der vergangenen 24Std. auf.
2. Batteriefach: Enthält 2 AAA-Batterien, um das Gerät mit Strom zu versorgen.
3. Temperaturbereich:  $-50^{\circ}\text{C} \sim 70^{\circ}\text{C}$  ( $-58^{\circ}\text{F} \sim 158^{\circ}\text{F}$ )
4. Luftfeuchtigkeitsbereich: 10% ~ 99%.
5. Temperaturanzeige-Einheit:  $^{\circ}\text{C}$  und  $^{\circ}\text{F}$  wählbar.
6. Temperaturauflösung:  $0,1^{\circ}\text{C}/^{\circ}\text{F}$ .
7. Feuchtigkeitsauflösung: 1%.
8. Komfortstufe: DRY, COMFORT, WET.  
Wenn Luftfeuchtigkeit unter 30%: Dry/Trocken.  
Wenn Luftfeuchtigkeit zwischen 30% bis 60% liegt: Comfort/Angenehm.  
Wenn Luftfeuchtigkeit über 60%: Wet/Feucht.
9. Völlig kabelloser Ständer, magnetisch und zur Wandmontage.

10. Anzeige bei schwachem Batteriestand.

11. Hintergrundbeleuchtungs-Funktion.

## Touch-Taste

💡 : Einmal tippen, um Hintergrundbeleuchtung ein-/auszuschalten.

## Tasten

°C/°F: Einmal drücken, um die Temperaturanzeige Einheit auf °C oder °F zu ändern.

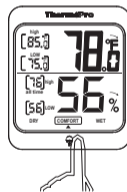
**ALL TIME/24 Hrs:** Drücken, um die maximale und minimale Temperatur und Luftfeuchtigkeit anzuzeigen, die seit dem letzten Reset (ALL TIME-Option) oder in den letzten 24 Stunden seit dem letzten Reset (24 HRs-Option) aufgezeichnet wurde.

Tippen und halten Sie die **“ALL TIME/24 Hrs”**-Taste für 3 Sekunden zum Zurücksetzen/Löschen der aufgezeichneten maximalen und minimalen

Temperatur und Luftfeuchtigkeit.

## Hintergrundbeleuchtung

Tippen Sie das Logo "💡" um die Hintergrundbeleuchtung zu aktivieren, und dann Tippen Sie sie erneut, um die Hintergrundbeleuchtung auszuschalten. Wenn Sie die Taste nicht innerhalb von 15 Sekunden tippen, wird die Hintergrundbeleuchtung automatisch ausgeschaltet.



## Temperatur & Luftfeuchtigkeits-Entwicklung

1. ↗ zeigt an, dass die Temperatur & Luftfeuchtigkeit steigende Tendenz hat.
2. → zeigt an, dass die Temperatur & Luftfeuchtigkeit unveränderte Tendenz hat.
3. ↘ zeigt an, dass die Temperatur & Luftfeuchtigkeit abnehmende Tendenz hat.

### Vor der ersten Inbetriebnahme

1. Batterie einsetzen bzw. ersetzen: Legen Sie zwei AAA-Batterien mit korrekter Polarität (+) und (-) ein, wie angegeben.
2. Produktkörper nicht in Wasser eintauchen.
3. Der Luftfeuchtigkeits- und Temperaturwächter ist nun einsatzbereit.

## Pflege des Luftfeuchtigkeits- und Temperaturwächters

- Nicht extrem hohen oder niedrigen Temperaturen aussetzen, da dies elektronische und Kunststoff-Teile beschädigen kann.
- Entfernen Sie die Batterie, wenn es mehr als vier Monate gelagert wird.

### Spezifikationen

1. Temperaturbereich: -58°F~158°F(-50°C~70°C).
2. Luftfeuchtigkeitsbereich: 10% ~ 99%.
3. Komfort-Display: DRY, COMFORT, WET
4. Temperaturanzeige: °C °F wählbar
5. Temperatureauflösung: 0,1°C/°F
6. Luftfeuchtigkeitsauflösung: 1%
7. Aktualisierungsfrequenz: 10 Sekunden
8. Stromversorgung: 2 X AAA 1.5V

## DE Konformitätserklärung

Hiermit erklärt der Hersteller, dass sich das Gerät TP-53 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen, der RoHS-Richtlinie 2011/65/EG und der europäischen Richtlinie für elektromagnetische Verträglichkeit (2014/30/EG) befindet.

## Entsorgung



### Bedeutung des Symbols „Mülltonne“

- Schonen Sie unsere Umwelt, Elektrogeräte gehören nicht in den Hausmüll.
- Nutzen Sie die für die Entsorgung von Elektrogeräten vorgesehenen Sammelstellen und geben dort Ihre Elektrogeräte ab, die Sie nicht mehr benutzen werden.
- Sie helfen damit die potenziellen

Auswirkungen, durch falsche Entsorgung, auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden.

- Sie leisten damit Ihren Beitrag zur Wiederverwertung, zum Recycling und zu anderen Formen der Verwertung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten.
- Informationen, wo die Geräte zu entsorgen sind, erhalten Sie über Ihre Kommunen oder die Gemeindeverwaltungen.



**ACHTUNG:** Batterien/Akkus dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden!

- Die Batterien müssen aus dem Gerät entnommen werden.
- Geben Sie verbrauchte Batterien bei zuständigen Sammelstellen oder beim Händler ab.

- Informationen über öffentlichen Sammelstellen erhalten Sie in Ihrer Stadt oder Gemeinde.

Diese Zeichen finden Sie auf schadstoffhaltigen Batterien/Akkus:



- Pb = enthält Blei
- Cd = enthält Cadmium
- Hg = enthält Quecksilber
- Li = enthält Lithium

## Zwei Jahre Beschränkte Garantie

ThermoPro garantiert für einen Zeitraum von zwei Jahre ab dem Kaufdatum, dass dieses Produkt frei von Mängeln in Teilen, Material und Verarbeitung ist.

Sollten Reparaturen oder Wartungen im Rahmen dieser Garantie erforderlich sein, kontaktieren Sie für Anleitungen zum Verpacken und Versenden

des Produkts an ThermoPro den Kundenservice per Telefon oder E-Mail.

Diese Garantie gibt Ihnen bestimmte Rechte und eventuell haben Sie zudem andere Rechte, die von Staat zu Staat variieren.

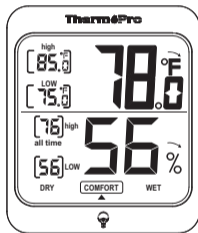
## Kundenservice

Telefon: 49-211-546-9003

E-Mail: [service@buythermopro.com](mailto:service@buythermopro.com)

Servicezeiten: werktags 1:00 PM-11:00 PM CET

## Indoor Humidity and Temperature Monitor Instruction Manual



Model No.: TP-53

## General Warning

### ⚠ DANGER!

This device contains electronic components which operate via a power source (power supply and/or batteries). Do not let children use the device while unattended. Only use the device as described in the manual, otherwise you run the risk of an electric shock.

Children should only use the device under adult supervision. Keep packaging material, like plastic bags and rubber bands, out of the reach of children, as they pose a choking hazard.

Keep batteries out of the reach of children. Make sure you insert the batteries correctly. Empty or damaged batteries could cause burns if they come into contact with the skin. If necessary, wear adequate gloves for protection.

### ⚠ DANGER!



Do not expose the device to high temperatures. Use only the recommended batteries. Do not short-circuit the device or batteries, or throw them into a fire. Excessive heat or improper handling could trigger a short-circuit, a fire or an explosion!

## ! NOTE!

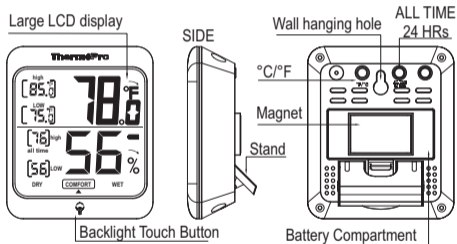
Do not disassemble the device. In the event of a defect, please contact your dealer. The dealer will contact the Service Centre and can send the device in to be repaired, if necessary.

Use only the recommended batteries. Always replace weak or empty batteries with a new, complete set of batteries at full capacity. Do not use batteries from different brands or with different capacities. The batteries should be removed from the unit if it has not been used for a long time.

## Notes on cleaning

Separate the device from the power supply or remove the batteries before cleaning.

Only use a dry cloth to clean the exterior of the device. Do not use any cleaning fluid to avoid damaging the electronics.



1. Display: Displays the current humidity and temperature, maximum and minimum humidity/temperature recorded in the past or past/24hrs.

2. Battery Compartment: Holds 2 X AAA batteries to power the unit.
3. Temperature range: -58°F~158°F(-50°C~70°C).
4. Humidity range: 10% ~ 99%.
5. Temperature display unit: °C and °F selectable.
6. Temperature Resolution: 0.1 °C/°F.
7. Humidity Resolution: 1%.
8. Comfort Level: DRY, COMFORT, WET.  
If humidity is below 30%: Dry.  
If humidity is between 30% to 60%: Comfort.  
If humidity is above 60%: Wet.
9. Totally wireless tabletop, magnet-mountable and wall-mounted design.
10. Low battery indication.
11. Backlight function.

## Touch Button

 : Touch once to turn on/off backlight.


## Two Buttons

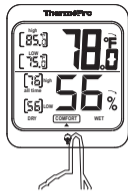
**°C/°F:** Press once to change the temperature display unit in °C or °F.

**ALL TIME/24 HRs:** Press it to show the maximum and minimum temperature and humidity recorded since last reset (ALL TIME option) or in the past 24 hours since last reset (24 HRs option).

Press and hold “ALL TIME/24 HRs” button for 3 seconds to reset/clear all the maximum and minimum temperature and humidity recorded.

## Backlight

Touch the “” to activate the backlight, then touch it again to turn it off. If you do not touch the button for 15 seconds, it will automatically turn off the backlight.



## Temperature & Humidity Trend

- ↗ indicates the temperature & humidity is in an increasing trend.
- indicates the temperature & humidity is in a no change trend.
- ↘ indicates the temperature & humidity is in a decreasing trend.

## Before first use

1. Insert or Replace Battery: Insert two AAA batteries in correct polarity (+) and (-) as indicated.
2. Do not immerse product body in water.
3. The humidity and temperature monitor is now ready to use.

## Care of your Humidity/Temperature monitor

- Do not leave exposed to extreme high or low temperatures since this will damage electronic parts and plastics.
- Remove battery if stored for more than four months.

## Specifications

1. Temperature range:  $-58^{\circ}\text{F} \sim 158^{\circ}\text{F}$  ( $-50^{\circ}\text{C} \sim 70^{\circ}\text{C}$ ).
2. Humidity range: 10% ~ 99%.

3. Comfort display: DRY, COMFORT, WET.
4. Temperature display unit: °C °F selectable.
5. Temperature Resolution: 0.1 °C/°F.
6. Humidity Resolution: 1%.
7. Refresh rate: 10 seconds.
8. Power supply: 2 X AAA 1.5V.

## Declaration of Conformity

This device has been tested according to all relevant current CE guidelines, such as electromagnetic compatibility and low voltage directives, and has been constructed in accordance with the latest safety regulations.

## Disposal



### Meaning of the “Dustbin” Symbol

- Protect our environment: do not dispose of electrical equipment in the domestic waste.

- Please return any electrical equipment that you will no longer use to the collection points provided for their disposal.
- This helps avoid the potential effects of incorrect disposal on the environment and human health.
- This will contribute to the recycling and other forms of reutilisation of electrical and electronic equipment.
- Information concerning where the equipment can be disposed of can be obtained from your local authority.



**CAUTION:** Batteries/rechargeable batteries must not be disposed of with household waste!

- The batteries must be removed from the appliance.

- Take spent batteries to the appropriate collection point or to a dealer.
- Your town or local authority can provide information about public collection points.

This symbol can be found on batteries/  
rechargeable batteries which contain hazardous:



- Pb = contains lead
- Cd = contains cadmium
- Hg = contains mercury
- Li = contains lithium

## Limited Two-years Warranty

ThermoPro warrants this product to be free of defects in parts, materials and workmanship for a period of two years, from date of purchase.

Should any repairs or servicing under this warranty be required, contact Customer Service by phone or

email for instructions on how to pack and ship the product to ThermoPro.

This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state.

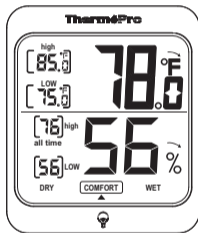
## Customer service

Telephone: 44 203 769-1321

Email: [service@buythermopro.com](mailto:service@buythermopro.com)

Hours: Weekdays 1:00 PM-11:00 PM CET

## Moniteur Intérieur D'humidité Et De Température Manuel D'utilisation



Modèle n°.: TP-53

## Consignes générales de sécurité

### ⚠ DANGER!

Cet appareil contient des pièces électroniques raccordées à une source d'alimentation électrique (par bloc d'alimentation et/ou batteries). Ne jamais laisser les enfants manipuler l'appareil sans surveillance! L'utilisation de l'appareil doit se faire exclusivement comme décrit dans ce manuel, faute de quoi un RISQUE d'ELECTROCUTION peut exister .

Les enfants ne doivent utiliser cet appareil que sous surveillance. Maintenez les enfants éloignés des matériaux d'emballage (sacs plastiques, bandes en caoutchouc, etc.)! RISQUE D'ETOUFFEMENT!

Les batteries ne sont pas destinées à être manipulées par des enfants! En équipant l'appareil des batteries, il convient de veiller à ce que la polarité des batteries soit correcte. Les batteries

endommagées ou ayant coulé causent des brûlures par acide, lorsque les acides qu'elles contiennent entrent en contact direct avec la peau. Le cas échéant, il convient d'utiliser des gants de protection adapté.

**⚠ DANGER!**

Ne pas exposer l'appareil à des températures trop élevées. N'utilisez que les batteries conseillées. L'appareil et les batteries ne doivent pas être court-circuitées ou jeter dans le feu! Toute surchauffe ou manipulation inappropriée peut déclencher courts-circuits, incendies voire conduire à des explosions!

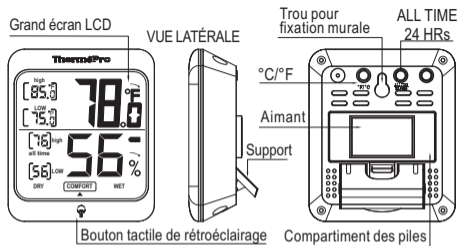
**! REMARQUE!**

Ne pas démonter l'appareil! En cas de défaut, veuillez vous adresser à votre revendeur spécialisé. Celui-ci prendra contact avec le service client pour éventuellement, envoyer l'appareil en réparation.

N'utilisez que les batteries conseillées. Remplacez toujours les batteries trop faibles ou usées par un jeu complet de nouvelles batteries disposant de toute sa capacité. N'utilisez pas de batteries de marques, de types ou de capacités différentes. Les batteries doivent être enlevées de l'appareil lorsque celui-ci est destiné à ne pas être utiliser pendant un certain temps!

**Remarque concernant le nettoyage**

Avant de nettoyer l'appareil, veuillez le couper de son alimentation électrique (tirez les batteries)! Ne nettoyez l'appareil que de l'extérieur en utilisant un chiffon sec. Ne pas utiliser de liquides de nettoyage, afin d'éviter d'endommager les parties électroniques.



1. Écran : Affiche l'humidité et la température actuelles et l'humidité et la température maximum et minimum enregistrées dans le passé/ 24 heures
2. Compartiment des piles : Contient 2 piles AAA pour alimenter l'appareil.
3. Plage de température :  $-58^{\circ}\text{F} \sim 158^{\circ}\text{F}$  ( $-50^{\circ}\text{C} \sim 70^{\circ}\text{C}$ ).
4. Plage d'humidité : 10 % ~ 99 % .
5. Unité de température : °C et °F sélectif.

6. Résolution de la température :  $0,1^{\circ}\text{C}/^{\circ}\text{F}$ .
7. Résolution de l'humidité : 1 %.
8. Niveau de confort : DRY, COMFORT, WET.  
Si l'humidité est inférieure à 30 %: DRY (sec)  
Si l'humidité est entre 30 % et 60 % :  
COMFORT (confortable)  
Si l'humidité est supérieure à 60 % : WET (humide)
9. Design sans fil pouvant être posé sur une surface plane, fixé au mur ou fixé sur une surface magnétique.
10. Indication de batterie faible.
11. Fonction de rétroéclairage.

### Bouton Tactile

💡 : Touchez le bouton une fois pour allumer/ éteindre le rétro-éclairage.



## Deux Boutons

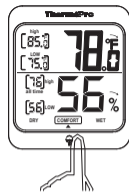
°C/°F: Appuyez une fois pour passer de l'affichage de température de °C à °F, et vice-versa.

**ALL TIME/24 Hrs** : Appuyez le bouton pour afficher l'humidité et la température maximum et minimum enregistrées depuis la dernière réinitialisation (option ALL TIME) ou dans les 24 heures dernières (option 24 Hrs).

Laissez appuyé sur le bouton "**ALL TIME/24 Hrs**" pendant 3 secondes pour réinitialiser l'humidité et température maximum et minimum enregistrées.

## Rétroéclairage

Touchez le signe "💡" pour activer le rétroéclairage et appuyez une nouvelle fois pour l'éteindre. Si vous ne touchez pas le signe pendant 15 secondes, le rétroéclairage s'éteindra automatiquement.



## Tendance de la température et de l'humidité

- ↗ indique que la température et l'humidité ont une tendance à la hausse.
- indique que la température et l'humidité ont une tendance constante.
- ↘ indique que la température et l'humidité ont une tendance à la baisse.

## Avant la première utilisation

- Insérez ou remplacez les piles : Insérez deux piles AAA en respectant la polarité (+) et (-).

2. Ne plongez pas l'appareil dans l'eau.
3. Le moniteur d'humidité et de température est désormais prêt à être utilisé.

FR

## Entretien de votre moniteur d'humidité et de température

- Ne laissez pas l'appareil exposé à des températures extrêmement hautes ou basses car cela pourrait endommager les parties en plastique ou électroniques.
- Retirez les piles si l'appareil est stocké pendant plus de quatre mois.

## Caractéristiques :

1. Plage de température : -58°F ~ 158°F (-50°C ~ 70°C).
2. Plage d'humidité : 10% ~ 99%.
3. Affichage du confort : DRY (sec), COMFORT (confortable), WET (humide).

4. Unité de température : °C et °F sélectionnables.
5. Résolution de la température : 0,1 °C/°F.
6. Résolution de l'humidité : 1 %.
7. Vitesse d'actualisation : 10 secondes.
8. Alimentation : 2 piles AAA 1,5V.

FR

## Déclaration de conformité

Cet appareil a été contrôlé d'après toutes les directives européennes actuelles applicables, comme par exemple concernant la compatibilité électromagnétique et la basse tension. Cet appareil a été fabriqué en respect des réglementations techniques de sécurité les plus récentes.

## Élimination



### Signification du symbole "Élimination"

- Protégez votre environnement, ne jetez pas vos appareils électriques

avec les or-dures ménagères.

- Utilisez, pour l'élimination de vos appareils électriques, les bornes de collecte prévue à cet effet où vous pouvez vous débarrasser des appareils que vous n'utilisez plus.
- Vous contribuez ainsi à éviter les impacts potentiels dans l'environnement et sur la santé de chacun, causés par une mauvaise élimination de ces déchets.
- Vous contribuez aussi au recyclage sous toutes ses formes des appareils électriques et électroniques usagés.
- Vous trouverez toutes les informations sur les bornes d'élimination des appareils auprès de votre commune ou de l'administration de votre communauté.



**ATTENTION** : Ne jetez pas les piles/piles rechargeables avec les déchets ménagers!

- Enlevez les piles de l'appareil.
- Rapportez les piles usagées au point de collecte approprié ou à votre détaillant.
- La ville ou l'autorité locale du lieu de votre domicile peut vous donner des informations sur les points de collecte public.

Vous pouvez trouver ce symbole sur les piles/piles rechargeables qui contiennent des substances nocives :



- Pb = contient du plomb
- Cd = contient du cadmium
- Hg = contient du mercure
- Li = contient du lithium

## Garantie limitée de deux ans

ThermoPro garantie que ce produit est exempt de tout défaut de pièce, de matériaux et de fabrication pendant une période de deux ans à partir de la date d'achat.

Si des réparations ou une maintenance sont nécessaires pendant la période de garantie, veuillez contacter le service client par téléphone ou e-mail pour savoir comment emballer et retourner le produit à ThermoPro.

Cette garantie vous donne des droits spécifiques légaux et légaux et certains droits supplémentaires selon l'état où vous êtes domicilié.

## Service client

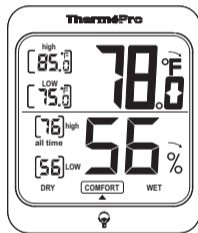
Téléphone: 33-975-129-576

E-mail : [service@buythermopro.com](mailto:service@buythermopro.com)

Horaires : Jours de la semaine 1:00 PM-11:00 PM CET

# ThermoPro

## Misuratore Per L'umidità E La Temperatura Interna manuale D'uso



Modello N.: TP-53

## Avvertenze di sicurezza generali

### PERICOLO!

Questo apparecchio contiene componenti elettronici azionati da una sorgente di corrente (alimentatore e/o batterie). Non consentire ai bambini di utilizzare l'apparecchio senza supervisione! L'utilizzo deve avvenire soltanto conformemente a quanto descritto nella guida, in caso contrario esiste il PERICOLO di SCOSSA ELETTRICA!

I bambini possono utilizzare l'apparecchio soltanto sotto la vigilanza di un adulto. Tenere i materiali di imballaggio (sacchetti di plastica, elastici, ecc.) lontano dai bambini! PERICOLO DI SOFFOCAMENTO!

Le batterie non devono essere manipolate dai bambini! Per inserire le batterie rispettare la polarità indicata. Le batterie scariche o danneggiate possono causare irritazioni se vengono a contatto con la pelle. Se necessario

indossare un paio di guanti di protezione adatto.

### PERICOLO!

Non esporre l'apparecchio a temperature elevate. Utilizzare esclusivamente le batterie consigliate. Non cortocircuitare o buttare nel fuoco l'apparecchio e le batterie! Un surriscaldamento oppure un utilizzo non conforme può provocare cortocircuiti, incendi e persino esplosioni!

### **! NOTA!**

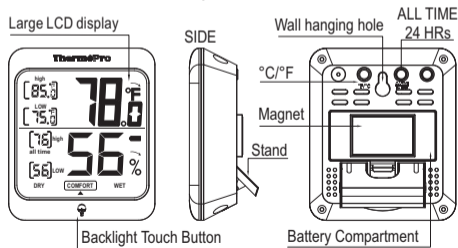
Non smontare l'apparecchio! In caso di guasto, rivolgersi al proprio rivenditore specializzato. Egli provvederà a contattare il centro di assistenza e se necessario a spedire l'apparecchio in riparazione.

Sostituire le batterie scariche o usate sempre con una serie di batterie nuove completamente cariche. Non utilizzare batterie di marche, tipi o livelli di carica diversi. Togliere le batterie

dall'apparecchio nel caso non venga utilizzato per un periodo prolungato!

### NOTE per la pulizia

Prima di procedere con la pulizia, staccare l'apparecchio dalla sorgente di corrente (staccare il connettore oppure rimuovere le batterie!)  
Pulire l'apparecchio soltanto con un panno asciutto. Non utilizzare liquidi detergenti per evitare danni ai componenti elettronici.



1. Display: consente di visualizzare l'umidità e la temperatura e registra la temperatura/umidità massima e minima misurata nelle ultime 24 ore.
2. Vano batterie: contiene 2 batterie AAA per alimentare l'unità.
3. Intervallo di temperatura:  $-58^{\circ}\text{F} \sim 158^{\circ}\text{F}$  ( $-50^{\circ}\text{C} \sim 70^{\circ}\text{C}$ ).
4. Intervallo di umidità: 10% ~ 99%.
5. Indicatore di temperatura:  $^{\circ}\text{C}$  e  $^{\circ}\text{F}$  selezionabili.
6. Risoluzione temperatura:  $0.1^{\circ}\text{C}/^{\circ}\text{F}$ .
7. Risoluzione umidità: 1%.
8. Indicatore del confort: DRY, COMFORT, WET.  
Se l'umidità è al di sotto del 30%: Dry  
Se l'umidità è nell'intervallo 30% - 60%: Comfort  
Se l'umidità è al di sopra del 60%: Wet
9. Impiego come modello da tavolo completamente senza fili oppure appeso con un magnete.
10. Indicatore batteria scarica.
11. Funzione di retroilluminazione.

## Toccare il pulsante

💡 : Tocca una volta per attivare / disattivare la retroilluminazione.

## Due pulsanti

IT °C/°F: premere una volta per cambiare l'unità di visualizzazione della temperatura in °C o °F.

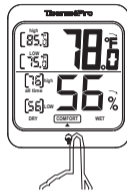
**ALL TIME/24 HRs:** Premere per visualizzare la temperatura massima e minima e l'umidità registrate dall'ultimo reset (opzione ALL TIME) o nelle ultime 24 ore dall'ultimo reset (opzione 24 HRs).

Premere e tenere premuto il pulsante "**ALL TIME/24 HRs**" per 3 secondi per ripristinare / cancellare tutta la temperatura massima e minima e l'umidità registrate.

## Controluce

Toccare "💡" per attivare la retroilluminazione,

quindi toccarlo nuovamente per spegnerlo. Se non si tocca il pulsante per 15 secondi, si spegnerà automaticamente la retroilluminazione.



## Temperatura e tendenza UMIDITÀ

- ↗ indica che la temperatura e l'umidità sono in aumento.
- indica che la temperatura e l'umidità non hanno subito variazioni.
- ↘ indica che la temperatura e l'umidità sono in diminuzione.

## Prima del primo utilizzo

1. Inserire o sostituire la batterie: inserire due batterie AAA con la nella polarità (+) e (-) come indicato.
2. Non immergere il corpo del prodotto in acqua.
3. Il monitor di umidità e temperatura è ora pronto per l'uso.

## Cura del tuo monitor umidità / tempra

- Non lasciare esposto a temperature estreme, alte o basse, poiché ciò danneggerebbe parti elettroniche e plastica.
- Rimuovere la batteria se conservata per più di quattro mesi.

## Caratteristiche

1. Intervallo di temperatura: -58 °F ~ 158°F (-50 °C ~ 70 °C).
2. Intervallo di umidità: 10% ~ 99%.

3. Indicatore del confort: DRY, COMFORT, WET
4. Indicatore di temperatura: °C °F selezionabili
5. Risoluzione temperatura: 0.1 °C/°F
6. Risoluzione umidità: 1%
7. Frequenza di aggiornamento: 10 secondi
8. Alimentazione elettrica: 2 X AAA 1.5V

## Dichiarazione di conformità

Questo apparecchio è stato controllato sulla base di tutte le direttive CE attuali in vigore in questo settore, quali per esempio la normativa in materia di compatibilità elettromagnetica e la direttiva in materia di bassa tensione, ed è stato costruito conformemente alle norme di sicurezza più moderne.



## Smaltimento



### Significato del simbolo “Eliminazione”

- Salvaguardare l' ambiente, gli elettrodomestici non vanno eliminati come rifiuti domestici.
- Per l' eliminazione degli elettrodomestici, fare uso dei posti di raccolta previsti per questo tipo e porre quegli elettrodomestici che non sono più in uso.
- Si contribuisce così ad evitare un effetto potenziale sull'ambiente e sulla salute, dovuto magari ad una eliminazione sbagliata.
- Questo significa un contributo personale alla riutilizzazione, al riciclaggio e altre forme di utilizzazione di elettrodomestici ed apparecchi elettronici usati.

- Si possono trovare le corrispondenti informazioni sugli appositi luoghi di raccolta, nelle amministrazioni dei comuni.



**ATTENZIONE:** Le batterie/batterie ricaricabili non devono essere smaltite con i rifiuti domestici!

- Le batterie devono essere rimosse dal dispositivo.
- Consegnare le batterie esaurite presso gli appositi centri di raccolta o presso il proprio rivenditore.
- L'autorità locale o comunale può fornire informazioni su centri di raccolta pubblici.

This symbol can be found on batteries/rechargeable batteries which contain hazardous substances:



- Pb = contains lead
- Cd = contains cadmium
- Hg = contains mercury
- Li = contains lithium

## Servizio clienti

Telefono: 39-052-317-15570

E-mail: [service@buythermopro.com](mailto:service@buythermopro.com)

Orari: Giorni Lavorativi 1:00 PM-11:00 PM CET

IT

## Garanzia limitata di due anno

ThermoPro garantisce che questo prodotto è privo di difetti di componenti, materiali e manodopera per un periodo di due anno dalla data di acquisto.

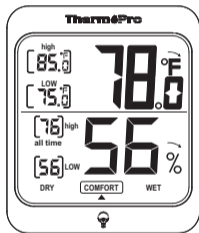
Se sono necessarie eventuali riparazioni o manutenzioni durante il periodo di garanzia, contattare il Servizio Clienti per telefono o e-mail per ricevere istruzioni su come imballare e spedire il prodotto a ThermoPro.

Questa garanzia conferisce all'utente diritti legali specifici e altri diritti che variano da stato a stato.

IT

# ThermPro

## Monitor De Humedad Y Temperatura Para Interior manual De Instrucciones



Modelo No.: TP-53

## Advertencias de carácter general

**⚠ ¡PELIGRO!**

Este aparato contiene componentes electrónicos que funcionan mediante una fuente de electricidad (equipo de alimentación y/o pilas). No deje nunca que los niños utilicen el aparato sin supervisión. El uso se deberá realizar de la forma descrita en el manual; de lo contrario, existe PELIGRO de DESCARGA ELÉCTRICA.

Los niños solo deberían utilizar el aparato bajo supervisión. Mantener los materiales de embalaje (bolsas de plástico, bandas de goma) alejadas del alcance de los niños. ¡Existe PELIGRO DE ASFIXIA!

No dejar las pilas al alcance de los niños. Al colocar las pilas, preste atención a la polaridad. Las pilas descargadas o dañadas producen causticaciones al entrar en contacto con la piel. Dado el caso, utilice guantes protectores adecuados.

## ⚠ ¡PELIGRO!

No exponga el aparato a altas temperaturas. Utilice exclusivamente las pilas recomendadas. ¡No cortocircuitar ni arrojar al fuego el aparato o las pilas! El calor excesivo y el manejo inadecuado pueden provocar cortocircuitos, incendios e incluso explosiones.

## ! ¡ADVERTENCIA!

No desmonte el aparato. En caso de que exista algún defecto, le rogamos que se ponga en contacto con su distribuidor autorizado. Este se pondrá en contacto con el centro de servicio técnico y, dado el caso, podrá enviarle el aparato para su reparación.

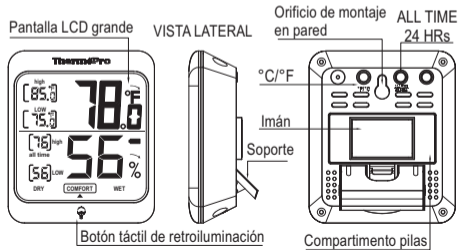
Recambie siempre las pilas agotadas o muy usadas por un juego completo de pilas nuevas con plena capacidad. No utilice pilas de marcas o modelos distintos ni de distinto nivel de capacidad.

¡Hay que retirar las pilas del aparato si no se va a usar durante un periodo prolongado!

## Instrucciones de limpieza

Antes de limpiar el aparato, desconéctelo de la fuente de electricidad (desenchúfelo o quite las pilas).

Limpie solamente el exterior del aparato con un paño seco. No utilice productos de limpieza para evitar daños en el sistema electrónico.




1. Pantalla: Muestra la humedad y la temperatura actuales, y la humedad o la temperatura máxima y mínima registrada en las últimas 24 horas.
2. Compartimento pilas: Contiene 2 pilas AAA para alimentar la unidad.
3. Rango de temperatura:  $-58^{\circ}\text{F}\sim 158^{\circ}\text{F}$  ( $-50^{\circ}\text{C}\sim 70^{\circ}\text{C}$ ).
4. Rango de humedad: 10% ~ 99%.
5. Unidad de temperatura: selección entre  $^{\circ}\text{C}$  y  $^{\circ}\text{F}$ .
6. Resolución de la temperatura:  $0.1^{\circ}\text{C}/^{\circ}\text{F}$ .
7. Resolución de humedad: 1%.
8. Nivel de confort: DRY, COMFORT, WET  
Si la humedad es inferior a 30%: Dry (seco)  
Si la humedad se encuentra entre 30% y 60%: Comfort (confortable)  
Si la humedad es superior a 60%: Wet (humedo)
9. Dispositivo con diseño inalámbrico que puede ser colocado sobre una superficie plana,

montado en la pared o en una superficie magnética.

10. Indicador de batería baja.
11. Función de retroiluminación.

## Botones táctiles

 : Pulse una vez para encender / apagar la retroiluminación

## Dos botones

$^{\circ}\text{C}/^{\circ}\text{F}$ : Pulse una vez para cambiar la visualización de la temperatura a  $^{\circ}\text{C}$  o  $^{\circ}\text{F}$ .

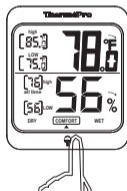
**ALL TIME/24 HRs**: Pulselo para mostrar la temperatura y humedad máximas y mínimas registradas desde el último reinicio (opción de ALL TIME) o en las últimas 24 horas desde el último reinicio (opción de 24 HRs).

Pulse y mantenga pulsado el botón "**ALL TIME/**

**24 Hrs**” durante 3 segundos para restablecer/  
borrar todos los registros de temperatura y  
humedad máximas y mínimas.

## Retroiluminación

Toque la "💡" para activar la retroiluminación,  
luego presiónelo nuevamente para apagarlo. Si  
no presiona el botón durante 15 segundos, la luz  
de fondo se apagará automáticamente.



## Tendencia de la temperatura y de la humedad

- ↗ Indica que la temperatura y la humedad están en una tendencia creciente.
- Indica que la temperatura y la humedad están en una tendencia constante.
- ↘ Indica que la temperatura y la humedad están en una tendencia decreciente.

## Antes del primero uso

1. Inserte o reemplace la batería: inserte dos pilas AAA con la polaridad correcta (+) y (-) como se indica.
2. No sumerja el dispositivo en agua.
3. El monitor de humedad y temperatura está listo para ser utilizado.

## Mantenimiento del monitor de humedad/ temperatura

- No deje el monitor expuesto a temperaturas extremas, altas o bajas, ya que estas dañaran las partes electrónicas y plásticas.
- Retire las pilas si almacena el monitor por más de cuatro meses o más.

## Especificaciones

1. Rango de temperatura: -58 °F ~ 158°F (-50 °C ~ 70 °C).
2. Rango de humedad: 10% ~ 99%.
3. Nivel de confort: DRY, COMFORT, WET.
4. Unidad de temperatura: selección entre °C y °F.
5. Resolución de temperatura: 0.1 °C/°F.
6. Resolución de humedad: 1%.
7. Frecuencia de actualización: 10 segundos.
8. Alimentación: 2 X AAA 1.5V.

## Declaración de conformidad

Este aparato se ha examinado según las normativas actuales y vigentes de la Comunidad Europea, como p.ej. compatibilidad electromagnética y directiva de baja tensión y se ha construido según las más nuevas especificaciones en razón de la seguridad.

## Eliminación



### Significado del símbolo “Cubo de basura”

- Proteja nuestro medio ambiente, aparatos eléctricos no forman parte de la basura doméstica.
- Haga uso de los centros de recogida previstos para la eliminación de aparatos eléctricos y entregue allí sus aparatos eléctricos que no vaya a utilizar más.

- Ayudará en evitar las potenciales consecuencias, a causa de una errónea eliminación de desechos, para el medio ambiente y la salud humana.
- Con ello, contribuirá a la recuperación, al reciclado ya otras formas de reutilización de los aparatos viejos eléctricos y electrónicos.
- La información cómo se debe eliminar los aparatos, se obtiene en su ayuntamiento o su administración municipal.



**ATENCIÓN:** Las baterías/baterías recargables usados no deben desecharse con los residuos domésticos.

- Las baterías deben sacarse del aparato.
- Entregue las baterías gastadas a un punto de

recogida adecuado o a un comercio.

- Su ayuntamiento puede ofrecerle más información sobre los puntos de recogida públicos.

Este símbolo se encuentra en baterías/baterías recargables que contienen sustancias peligrosas:



- Pb = contiene plomo
- Cd = contiene cadmio
- Hg = contiene mercurio
- Li = contiene litio

## Garantía limitada dos años

ThermoPro garantiza que este producto está libre de defectos en sus partes, materiales y fabricación durante un periodo de dos años a partir de la fecha de la compra.

Si se requiere cualquier reparación o servicio de mantenimiento bajo esta garantía, comuníquese con el Servicio de atención al cliente por teléfono